

A “BEST OF THE WORLD” DESTINATION

- NATIONAL GEOGRAPHIC TRAVELER



CALIFORNIA

sandiego.org/france

FRENCH

Lorsque les voyageurs rêvent de vivre une réelle expérience sud californienne, c'est à San Diego qu'ils pensent. 112 kilomètres de plages bordées de palmiers et un climat parfait presque toute l'année, voilà ce qui caractérise San Diego, la 8ème plus grande ville des Etats-Unis, à la frontière avec le Mexique.

San Diego est une métropole urbaine et dynamique. Vous y trouverez des activités pour toute la famille, une offre culturelle variée, de très bons restaurants, toutes sortes de bonnes adresses pour le shopping, de nombreuses activités outdoor et une nightlife vibrante. C'est ici qu'en 1542 la Californie a été découverte d'où l'influence hispanique avec les missions espagnoles, les musées d'arts et les quartiers historiques comme Old Town.

San Diego se distingue des autres villes du Golden State par son ambiance relax typiquement sud californienne. Ici, les voyageurs du monde entier peuvent facilement rencontrer les locaux et partager avec eux des moments de convivialité. San Diego inspire la joie de vivre. Venez visiter l'une des plus belles, vibrantes et célèbres villes des Etats-Unis, une destination magique qui inspire la joie de vivre.





John Bahu



San Diego Zoo Safari Park



Sea World San Diego

ACTIVITÉS

LE ZOO DE SAN DIEGO

Le Zoo de San Diego, l'un des 5 premiers au monde, est mondialement reconnu. Sur 40 hectares de jardins tropicaux vous pourrez découvrir 4000 animaux issus de 800 espèces exotiques. Venez admirer notamment les Pandas géants de Chine.

LE SAFARI PARK DE SAN DIEGO

Situé au nord-est de San Diego, le Safari Park est une réserve de plus de 700 hectares où vous trouverez des animaux sauvages en semi-liberté comme dans leur habitat naturel en Afrique ou Asie.

SEAWORLD SAN DIEGO

Situé sur Mission Bay, Sea World vous propose 6 spectacles, un parc à thème, des attractions pour toute la famille et des expositions sur l'univers marin.

LEGOLAND ET L'AQUARIUM DE SEA LIFE

Situé au nord de la ville LEGOLAND est un parc de 50 hectares dédié aux loisirs, à la créativité et à l'imaginaire. Il offre plus de 60 attractions interactives destinées aux enfants de 2 à 12 ans. L'aquarium Sea Life, situé dans Legoland, permet aux enfants de découvrir l'univers marin.

USS MIDWAY MUSEUM

C'est le porte-avion le plus visité au monde. Il commémore le riche passé militaire de la ville. 29 avions restaurés et des simulateurs de vols, y sont exposés. Un audio guide en français vous permettra de profiter pleinement de votre visite.

BALBOA PARK

C'est l'un des plus grands parcs américains. Il héberge le fameux zoo, et compte 17 musées. Vous apprécierez son architecture coloniale, ses merveilleux jardins et ses activités de plein air.

CABRILLO NATIONAL MONUMENT

Situé à la pointe de Point Loma, ce monument commémore la découverte de la Californie en 1542 et offre une vue imprenable sur le centre-ville, la baie et la région de San Diego.

OLD TOWN SAN DIEGO

Datant du début des années 1800, la vieille ville de San Diego est la première colonie espagnole sur la côte ouest des Etats-Unis. Vous y trouverez de très beaux bâtiments historiques. C'est aussi un endroit idéal pour le shopping et pour découvrir une authentique cuisine mexicaine.



Christian Martinez / Oscar's Mexican Seafood



ACTIVITÉS DE PLEIN AIR

PLAGES ET SPORTS NAUTIQUES

La côte de San Diego s'étend des superbes plages de sable de Coronado Beach aux falaises de Torrey Pines, haute d'environ 100m. Toute l'année, vous pourrez pratiquer des activités nautiques comme le surf, le snorkeling, la plongée, le paddle board, la voile, la pêche en mer...

ACTIVITÉS OUTDOOR

Les collines de San Diego, les canyons, les lacs, les montagnes et le parc désertique d'Anza-Borrego sont un terrain de jeu idéal pour des activités comme le Vélo Tout Terrain, la randonnée, l'escalade, le camping, le 4X4, la pêche en eau douce, le parapente et le parachutisme.

GOLF

San Diego compte 93 golfs, tous situés dans des endroits paradisiaques : face à l'océan, en montagne ou encore en plein désert. Le climat permet de jouer toute l'année. Le golf de Torrey Pines à La Jolla, notamment, est connu dans le monde entier.

RESTAURANTS ET BRASSERIES ARTISANALES

DU RESTAURANT ÉTOILÉ AU FOOD TRUCK

San Diego compte 6700 restaurants : des étoilés, des traditionnels, des tex-mex... La diversité culturelle de la région permet de goûter à la cuisine afghane, vietnamienne, libanaise et même éthiopienne. Mais la spécialité locale reste la Cali-Baja food avec son influence mexicaine. Ne partez pas sans goûter aux tacos au poisson.

LES FARMER'S MARKETS

San Diego compte 6000 petites exploitations agricoles et farmer's market dans lesquels vous pourrez acheter des produits frais et locaux. Il y en a tous les jours et les plus connus sont ceux de Little Italy le samedi et Hillcrest le dimanche. Vous pourrez y trouver nourriture et objets artisanaux.

LA BIÈRE ARTISANALE

San Diego est la capitale de la bière artisanale et compte plus de 140 micro-brasseries situées dans toute la région. Les bières de San Diego sont primées, et lors de compétitions internationales, elles rivalisent même avec celles d'Angleterre, d'Allemagne et de Belgique.

SHOPPING

LES OUTLETS

Vous retrouverez à San Diego 3 outlets offrant des tarifs défiant toute concurrence sur de grandes marques : Viejas Outlet Center à l'est, Carlsbad Premium Outlets au nord et Las Americas Premium Outlet près de Tijuana, à la frontière mexicaine.

LES CENTRES COMMERCIAUX EN PLEIN AIR

Vous pourrez faire du shopping toute l'année dans les nombreux malls de la ville. A Fashion Valley, au cœur de Mission Valley, vous trouverez des boutiques haut de gamme comme Neiman Marcus, Bloomingdales et Nordstrom. A Westfield UTC, à La Jolla, vous pourrez trouver toutes sortes de boutiques et de restaurants dans un centre commercial à ciel ouvert.

RÉGIONS AUTOUR DE SAN DIEGO

LES RÉGIONS À L'EST ET AU NORD DE SAN DIEGO

Le littoral est magnifique, lorsque vous quittez San Diego pour rejoindre East County. Vous y visiterez des sites pittoresques telles que l'historique ville minière de Julian, le désert d'Anza Borrego, les majestueuses montagnes de Cuyamaca, les casinos tenus par des Native Americans, etc.

Les côtes du comté Nord offrent quelques-unes des plus belles plages du pays. Vous roulez le long de l'historique Highway 101 et passerez de l'atmosphère luxueuse de La Jolla au côté plus relax d'Oceanside. Vous y trouverez des spas de style européen, une grande variété de boutiques, des restaurants, de nombreuses attractions, etc.

LE MEXIQUE

Avec la frontière Mexicaine à 25km, San Diego est une ville à deux cultures. Tijuana, la 1ère ville mexicaine après la frontière, est animée de jour comme de nuit. Vous pourrez y faire de très bonnes affaires, découvrir l'art et la culture mexicaine et surtout goûter une authentique cuisine. Située plus au sud, la vallée de Guadalupe est réputée pour ses vignobles.



Torrey Pines Golf Course



LES ENVIRONS DE LA VILLE

LA JOLLA

Surnommé « bijou de San Diego », ce très joli village aux accents méditerranéens offre plusieurs hôtels de luxe, des restaurants haut de gamme, une riche scène artistique et des activités de plein air.

CORONADO

Située de l'autre côté de la baie de San Diego, face au centre-ville, l'historique île de Coronado abrite de magnifiques plages et parcs. Vous y trouverez de nombreux restaurants et des boutiques uniques.

LE QUARTIER DE GASLAMP

Dans le quartier historique de downtown, Gaslamp, les bâtiments victoriens vous transportent dans les années 1800. Mais c'est aussi l'un des quartiers les plus modernes avec de superbes restos, plein de boutiques, de bars et de boîtes de nuit.

LITTLE ITALY

Avec un riche passé italien, Little Italy est un quartier vibrant où vous retrouverez des petits cafés, des bars tendances, des galeries d'art, des petites boutiques et, tous les ans, un festival haut en couleurs.

HILLCREST AND NORTH PARK

Hillcrest et North Park sont plus exotiques, avec des petits restos, des bars, des boutiques chics et vintage, une vie nocturne animée, une riche offre culturelle et surtout beaucoup de loisirs.



Tous ces quartiers jouissent d'un emplacement idéal à moins de 15 minutes en voiture de l'aéroport international.

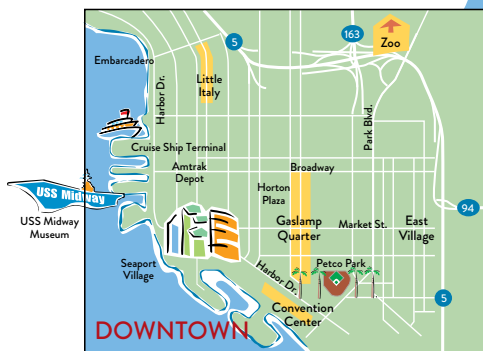
DISTANCE DES PRINCIPAUX POINTS D'INTÉRÊTS

Tijuana, Mexique	15 mi / 24 km / 30 min
Guadalupe Valley, Mexique	88 mi / 142 km / 2h00
Disneyland/Anaheim	95 mi / 153 km / 1h30
Aéroport International de Los Angeles	125 mi / 201 km / 2h30
Universal Studios/Los Angeles	130 mi / 209 km / 2h30
Palm Springs	139 mi / 224 km / 2h30
Las Vegas	340 mi / 547 km / 5h30
Phoenix	352 mi / 566 km / 5h30
San Francisco	511 mi / 822 km / 9h00



TEMPÉRATURES À SAN DIEGO

	JANVIER	FEVRIER	MARS	AVRIL	MAI	JUIN
Maximum:	65.8° F / 18.7° C	66.3° F / 19.0° C	66.3° F / 19.0° C	68.7° F / 20.3° C	69.3° F / 20.7° C	72.2° F / 22.3° C
Minimum:	49.7° F / 9.8° C	51.5° F / 10.0° C	53.6° F / 12.0° C	56.4° F / 13.5° C	59.8° F / 15.4° C	62.6° F / 17.0° C
	JUILLET	AOUT	SEPTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DECEMBRE
Maximum:	75.8° F / 24.3° C	77.8° F / 25.4° C	77.1° F / 25.0° C	74.0° F / 23.3° C	69.9° F / 21.0° C	66.3° F / 19.0° C
Minimum:	65.9° F / 18.8° C	67.3° F / 19.6° C	65.6° F / 18.6° C	61.2° F / 16.2° C	53.6° F / 12.0° C	48.9° F / 9.3° C



+1-619-232-3101
sdinfo@sandiego.org

Réalisé par San Diego Tourism Marketing District et avec la participation de City of San Diego Tourism Marketing District Assessment Funds.

Visit us at [sandiego.org /france](http://sandiego.org/france)